

| Kamer der Volksvertegenwoordigers |                                     | Chambre des Représentants     |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| ZITTINGSJAAR 1938-1939.           | N° 14                               |                               | SESSION DE 1938-1939.               |
| N° 312 (1937-1938) : WETSONTWERP. | VERGADERING<br>van 16 November 1938 | SÉANCE<br>du 16 Novembre 1938 | PROJET DE LOI : N° 312 (1937-1938). |

**WETSONTWERP**

betreffende den termijn van hooger beroep in de  
militaire strafvordering.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE <sup>(1)</sup>,  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER MAES.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Justitie heeft kennis genomen van het door den Senaat overgemaakt wetsontwerp betreffende den termijn van hooger beroep in de militaire strafvordering :

In artikel 2 van de besluit-wet van 27 Januari 1916 tot regeling van de rechtspleging in hooger beroep van de door de krijgsraden gewezen vonnissen, gewijzigd bij artikel 1 van de besluit-wet van 20 April 1917, worden de woorden « binnen de drie dagen te rekenen van de uitspraak », vervangen door de woorden « binnen de tien dagen te rekenen van de uitspraak ».

Deze wijziging sluit aan bij het wetsvoorstel waarbij de termijnen van voorziening in verbreking eveneens op 10 dagen worden gebracht.

Bij eenparigheid van stemmen keurde uw Commissie het wetsontwerp goed.

De Verslaggever,  
Edg. MAES.

De Voorzitter,  
L. MUNDELEER.

**PROJET DE LOI**

relatif au délai d'appel dans la procédure pénale  
militaire.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE <sup>(1)</sup>, PAR M. MAES.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission de la Justice a pris connaissance d'un projet de loi transmis par le Sénat concernant le délai d'appel dans la procédure pénale militaire et ainsi conçu :

A l'article 2 de l'arrêté-loi du 27 janvier 1916 réglant la procédure d'appel des jugements rendus par les conseils de guerre, modifié par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté-loi du 20 avril 1917, les mots « dans les trois jours à compter du jugement », sont remplacés par les mots « dans les dix jours à compter du jugement ».

Cette modification se rattache à la proposition de loi en vertu de laquelle des délais de pourvoi en cassation sont également portés à 10 jours.

Votre Commission a approuvé le projet de loi à l'unanimité.

Le Rapporteur,  
Edg. MAES.

Le Président,  
L. MUNDELEER.

<sup>(1)</sup> Samenstelling van de Commissie : Voorzitter : de heer Mundeleer; Mevr. Blume-Grégoire, de heeren Bohy, Brunet, Collard, Craeybeekx, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Carton de Wiart, Delwaide, De Winde, Kluyskens, Koelman, Maes, Poncelet. — Janssens (W.), Jennissen. — Collet (P.), Legros. — Romsée. — Lahaut.

<sup>(1)</sup> Composition de la Commission : Président : M. Mundeleer; M<sup>me</sup> Blume-Grégoire, MM. Bohy, Brunet, Collard, Craeybeekx, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Carton de Wiart, Delwaide, De Winde, Kluyskens, Koelman, Maes, Poncelet. — Janssens (W.), Jennissen. — Collet (P.), Legros. — Romsée. — Lahaut.